



ДОГОВОР

№ ТО - 203/2020г.

Днес, 19.06.....2020г, в град Раднево, област Стара Загора, между:

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК“ ЕАД, със седалище и адрес на управление град Раднево, област Стара Загора, ул. „Георги Димитров“ №13, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК 833017552, ИН по ДДС BG 833017552, представлявано от Изпълнителния директор – Андон Петров Андонов, наричано по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

Изпълнител и отговорник по отчета на изпълнението на договора от страна на Възложителя е отдел „Инвестиции“ на дружеството.

Контрол по изпълнението на договора се изпълнява от отдел „ЗБУТ“, управление.

И

„Вал-Ком“ ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр. Стара Загора, ул. „Св. Отец Паисий“ №58, вх.0, ет.1, ап.2, тел: 0888 002286, код по Регистър БУЛСТАТ: 123755429 и ДДС номер 123755429, представлявано от Крум Димитров Здравков, в качеството на **Управител**, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, **ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ**

„-----“ с седалище и адрес на управление: гр. -----, ул. „-----“ № -----, тел: -----, факс: -----; вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК:-----, ИН по ДДС: BG -----; представлявано от -----

на основание чл. 183 от Закона за обществените поръчки и Решение №ТО-04-341/03.02.2020г. на Изпълнителния директор и Протокол №03-2020/31.01.2020г. на Съвета на директорите на «Мини Марица-изток» ЕАД за определяне на ИЗПЪЛНИТЕЛ на обществена поръчка с предмет: „Доставка на местими фургони (на шейна).“ - реф. № 40/2019г., в частта за обособена позиция №2 - Доставка на местими фургони (на шейна) – баня и тоалетна УНП: 00265-2019-0040, се сключи този Договор за следното:

1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да извърши доставка на местими фургони (на шейна) – баня и тоалетна, наричани за краткост в Договора „стока“ или „изделия“, подробно описани по вид, технически характеристики, количество и цена в договора и неговите приложения, които Изпълнителят доставя и продава, а Възложителят получава и заплаща.

1.2. Възложителят с оглед на производствения характер на дейността, която осъществява ще заявява количества от изделията, съобразно възникналите му ремонтни нужди и в рамките на общата стойност на договора за съответната обособена позиция.

2. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ

2.1. Общата стойност на договора е в размер на 25 220,00 лв. (словом: двадесет и пет хиляди двеста и двадесет лева) без ДДС.

Количеството и единичните цени на изделията, предмет на поръчката, са описани в Приложение № 2 – ценово предложение на изпълнителя.

2.2. Всички цени по настоящия договор се разбират при условие на доставка DDP по Инкотермс 2010 в мястото на изпълнение посочено в договора.



2.3. Заплащането се извършва въз основа на предоставена фактура от страна на Изпълнителя и следните документи на български език:

- Сертификати за качество на вложените материали;
- Сертификати за произход (декларация за произход);
- Сертификат за степен на горимост на панелите;
- Протокол от техническите измервания на ел. инсталацията и заземителния контур;
- Гаранционна карта с включени гаранционни условия за конвекторите и инструкцията за експлоатация;
- Гаранционна карта с включени всички гаранционни условия за фургона – баня-тоалетна;
- Сертификат за качеството на изделието;
- Предавателно-приемателен протокол;

2.4. Дължимата от Възложителя сума се заплаща по банков път след извършване на доставката и само в случай, че доставката е пълна и комплектна и включва всички заявени части, включени в съответната заявка. Плащането се извършва в срок до 30 дни от датата на пълното доставяне на всички елементи по заявката.

При доставка, несъответстваща по количество на изготвените и подадени към изпълнителя заявки, на фирмата изпълнител се заплаща след доставка на цялото заявено количество.

2.5. Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

BIC: STSABGSF

IBAN: BG14 STSA 9300 0021 8544 23

БАНКА: ДСК ЕАД – град/клон/офис: Стара Загора

2.6. Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени по т. 2.5 в срок от 3 дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя, като представя писмо, подписано от представляващия или от упълномощено лице, в което посочва новата банкова сметка. Писмото трябва да бъде с нотариална заверка на подписа/ите на лицето/ата.

2.7. Договорената цена е окончателна и не подлежи на актуализация за срока на настоящия договор и включва в себе си всички разходи на Изпълнителя по изпълнението на поръчката.

3. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

3.1. Срок за изпълнение: до 6 (шест) месеца, считано от датата на подписване на договора за съответната обособена позиция.

3.2. Начин на изпълнение: по заявка на Възложителя

Срок за изпълнение на заявката – до 85 календарни дни, след получаването ѝ от изпълнителя. Заявката се изпраща по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадена чрез куриер срещу подпис на приемащата страна - Изпълнителя.

3.3. Мястото на изпълнение на доставките по предмета на Договора е франко склад 1007 на отдел „Инвестиции” в с. Трояново.

3.4. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя преди доставката не по-късно от 3 /три/ дни преди очакваната ѝ дата.

3.5. В случай на очаквани отклонения от датата на доставка, Изпълнителят трябва да уведоми своевременно Възложителя. Уведомяването се извършва писмено и следва да



бъде направено най-малко 3 дни преди договорената дата на доставка. Уведомяването не освобождава Изпълнителя от отговорност за забавено изпълнение.

ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

- 4.1. Да изисква от Изпълнителя да изпълнява в срок и без отклонения съответните дейности съгласно Техническата спецификация на обществената поръчка (Приложение №1 към настоящия договор).
- 4.2. Да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на Изпълнителя.
- 4.3. Да прави /предявява/ рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на Изпълнителя.

5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:

- 5.1. Да заплати на Изпълнителя възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.
- 5.2. Възложителят се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от Изпълнителя информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от Изпълнителя като такава в представената от него оферта.

6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

- 6.1. Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.
- 6.2. Да иска от Възложителя необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:

- 7.1. Да изпълни поръчката качествено в съответствие с предложеното в офертата му, включително техническото предложение (предложение за изпълнение на поръчката)- Приложение №2, което е неразделна част от настоящия договор.
- 7.2. Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.
- 7.3. Да спазва условията за достъп на външни лица за извършване на конкретно възложена задача в „МиниМарица-изток“ЕАД, които са публикувани на интернет сайта на Възложителя:<http://www.maricaiztok.com/cms/user/files/zapovedpropuskvatelenrejim09102015.pdf>) и са валидни за целия срок на изпълнение на договора.
- 7.4. Да спазва условията за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, публикувани на интернет сайта на възложителя <http://www.maricaiztok.com/cms/user/files/zapovedrd-09-071ot922017zaosiguriavanenazdravoslovniibezopasniusloviianatrud.pdf> и валидни за целия срок на изпълнение на договора.
- 7.5. Да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок до 3 дни от сключване на настоящия договор и да предостави копие на Възложителя в 3-дневен срок от сключването му.

7.6. Независимо от възможността за използване на подизпълнители отговорността за изпълнение на договора за обществена поръчка е на изпълнителя.

8. ГАРАНЦИИ И КАЧЕСТВО НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

8.1. Изпълнителят гарантира, че предлаганите изделия са нови и неупотребявани, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката при нормална употреба, и отговарят на техническата спецификация (Приложение №1 към настоящия договор) и че поемат всички гаранционни събития, които са настъпили по време на гаранционния срок.

8.2. Рекламации за количествени несъответствия ще се правят в момента на приемане на изделията.

8.3. Гаранционният срок на изделията, доставени по настоящия договор е 12 месеца, считани след датата на доставката им в склад на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от месеца в който изтича горепосочения срок.

8.4. Гаранционните срокове на доставените ел. уреди и санитария са съгласно гаранционните карти на производителя.

8.5. Изпълнителят гарантира, че при настъпване на гаранционни събития, ще отстранява всички възникнали повреди и ще подменя всички дефектирани части в срок до 20 (двадесет) работни дни от датата на подписване на рекламационния протокол.

8.6. Протоколът за рекламация се съставя и подписва в 7-седем дневен срок, считано от установяването на рекламацията от Възложителя.

8.7. За съставянето на протокола по т. 8.6. Възложителят писмено (по факс или по друг подходящ начин – куриер, писмо с обр. разписка и др.) уведомява Изпълнителя и го поканва да присъства при установяване на рекламацията и съставянето на двустранен протокол.

8.8. В случай, че Изпълнителят не се яви за съставяне на протокола по т.8.6., не го подпише или откаже да участва при съставянето и подписването му, Възложителят едностранно съставя и подписва протокола и той е задължителен за страните по договора.

9. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ ЗА ДОСТАВКИТЕ

9.1. Приемането на извършената доставка по т.1 от предмета на договора се извършва от определени от страна на Възложителя и Изпълнителя длъжностни лица.

9.2. Приемането на доставките по настоящия договор се удостоверява с подписване от лицата по т. 9.1 на двустранен протокол, в който се отбелязват всички отклонения в количествата, констатираны явни недостатъци на стоката и др.

9.3. Изпълнителят носи отговорност за всички възникнали повреди по време на транспорта при доставката, като е длъжен да възстанови всички възникнали от това щети за своя сметка.

9.4. Разтоварването на стоката е за сметка на Възложителя и негово задължение.

10. НЕУСТОЙКИ

10.1. В случай, че Изпълнителят не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора и/или от гаранцията за изпълнение.

10.2. При забава изпълнителят дължи неустойка в размер на законната лихва за забава върху стойността на договора, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, Възложителят има право едностранно да прекрати договора

10.3. При пълно или частично неизпълнение на възложена по договора заявка, Изпълнителят дължи неустойка в размер на 1% от стойността на договора.

10.4. При пълно или частично неизпълнение на доставка, в случаите, когато по договора не се предвижда заявка, Изпълнителят дължи неустойка в размер на 1% от стойността на договора.

10.5. Когато Изпълнителят е изпълнил задълженията си по договора, а Възложителят е в забава за плащане, Изпълнителят има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата, но не повече от 10% от стойността на договора.

10.6. Първите 15 дни от забавата на Възложителя са ненаказуеми.

10.7. Извън предвидените неустойки Възложителят има право да претендира обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, в резултат на неизпълнението или забава в изпълнението.

11. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА (ФОРСМАЖОР).

11.1. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непреодолима сила.

11.1.1. За „непреодолима сила” се счита определението, дадено в чл. 306, ал. 2 от Търговския закон.

11.2. В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава към момента на настъпване на събитието по 11.1.1, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

11.3. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок 7 (седем) дни от настъпването на непреодолимата сила. При не уведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

11.4. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

12. ИЗМЕНЕНИЕ НА ДОГОВОРА.

12.1. Страните могат да изменят настоящия договор на основание чл. 116 от ЗОП, а също и в следните хипотези:

12.1.1. В случай, че Изпълнителят докаже по безспорен начин наличие на непредвидено обстоятелство по смисъла на параграф 2, т. 27 от ЗОП, възникнало след сключване на договора и водещо до необходимост от промяна.

12.1.1.1. Доказателството по предходната точка следва да е писмено и от него по непротиворечив и безспорен начин да става ясен момента на възникването му, както и причината, поради която се налага промяната по договора.

12.1.1.2. Възложителят има право да откаже промяна на договора, ако счете, че представеното доказателство е неубедително и не подкрепя нуждата от изменение на договора. В тази връзка Възложителят разполага с правото да обследва достоверността на представения от Изпълнителя документ.

12.1.1.3 В горните случаи промяната на договора става с подписване на допълнително споразумение между страните.

13. РЕД И УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

13.1. Настоящият договор се прекратява:

13.1.1. С изтичане на срока по т.3.1. или с достигане на предвидената в т.2.1 обща стойност, в зависимост от това кое от двете събития настъпи по - рано.

13.1.2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

13.1.3. При виновно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя по договора - с 10-десет дневно писмено предизвестие, отправено от страна на Възложителя;

13.1.4. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено уведомление от Възложителя до Изпълнителя;

13.1.5. Едностранно и без предизвестие от страна на Възложителя при условията и по реда на чл. 118 от Закона за обществените поръчки;

13.2. Възложителят може да прекрати изцяло или частично договора без предизвестие, когато Изпълнителят:

13.2.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 15 календарни дни;

13.2.2. не отстрани в разумен срок, определен от Възложителя, констатирани недостатъци;

13.2.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;

13.2.4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му. Прекратяването е последица само при условие, че не са спазени изискванията за замяна или включване на подизпълнител по чл.66, ал.14 и ал. 15 от ЗОП.

13.2.5. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.

13.3. Възложителят може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 7-седем дневно писмено предизвестие до Изпълнителя. В този случай Възложителят прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка.

13.4. При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Възложителят следва да заплати на Изпълнителя договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.

14. ПОДСЪДНОСТ

14.1. На основание чл.117, ал.2 от ГПК страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по местоседалището на Възложителя – „Мини Марица- изток“ ЕАД.

15. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

15.1. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 1 261,00 лева – 5 % от общата стойност на договора за съответната обособена позиция.

15.2. Гаранцията за изпълнение е неотменима и безусловна, с възможност да се усвои изцяло или на части, в зависимост от претендираното обезщетение от Възложителя.

15.3. От сумата на гаранцията ще бъдат инкасирани суми за начислени на Изпълнителя санкции и неустойки.

15.4. При всяко инкасиране на суми от гаранцията за изпълнение Възложителят е длъжен да уведоми Изпълнителя, а Изпълнителят – да допълни размера на гаранцията за изпълнение до посочения в договора размер. Допълването се извършва в срок до 14 календарни дни след датата на уведомяване за инкасирането. В противен случай Възложителят има право да развали договора.

15.5. При прекратяване или разваляне на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят инкасира в своя полза гаранцията за изпълнение, като има право да претендира дължимите от Изпълнителя санкции и неустойки по съдебен ред.

15.6. Възложителят има право да инкасира в своя полза цялата сума по гаранцията за изпълнение в случай на пълно или частично неизпълнение по договора.

15.7. Възложителят освобождава гаранцията на Изпълнителя в 30 дневен срок след приключване на изпълнението на задълженията му по Договора, освен в случаите на усвояването ѝ поради неизпълнение.

15.8. Валидността на гаранцията за изпълнение е 30 дни след датата на приключване на задълженията на Изпълнителя по договора.

15.9. В случаите на Раздел „12.”-ти от настоящия договор, Изпълнителят удължава валидността на гаранцията за изпълнение с 30 дни след датата на приключване на задълженията си по договора.

15.10. В случаите по чл.116, ал.1, т.2 и 3 от ЗОП, ако се налага увеличение на цената изпълнителят следва да представи гаранция и върху стойността на споразумението.

16. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ

16.1. Изпълнителят се задължава да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок до 3 дни от сключване на настоящия договор и да предостави копие на Възложителя в 3-дневен срок от сключването му/им. Задължителни реквизити на договора за подизпълнение са: Дял на поръчката, изпълняван от подизпълнителите и описание на дейностите, които ще изпълняват подизпълнителите.

16.2. В случаите на замяна на посочен в офертата подизпълнител или включване на нов, в срок до 3 дни Изпълнителят представя копие на договора с новия подизпълнител на Възложителя заедно с доказателства (документи), че са изпълнени условията по чл.66, ал.2, ал.14 и ал. 15 от ЗОП.

16.3. Подизпълнителите нямат право да превъзлагат една или повече от дейностите, които са включени в предмета на договора за подизпълнение.

16.4. Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на Изпълнителя или на Възложителя, Възложителят заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя.

16.5. Разплащането по т.16.4 се осъществява въз основа на „искане за плащане”, отправено от подизпълнителя до възложителя чрез Изпълнителя, който е длъжен да го предостави на Възложителя в 15-дневен срок от получаването му.

16.6. Към искането Изпълнителят предоставя становище, от което е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

16.7. Възложителят има право да откаже плащане по т.16.4, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

16.8. Когато Изпълнителят е сключил договор/договори за подизпълнение, работата на подизпълнителите се приема от Възложителя в присъствието на Изпълнителя и подизпълнителя.

16.9. Независимо от възможността за използване на подизпълнители отговорността за изпълнение на договора за обществена поръчка е на Изпълнителя.

16.10. Замяна или включване на подизпълнител по време на изпълнение на договор за обществена поръчка се допуска при необходимост, ако са изпълнени едновременно следните условия:

- за новия подизпълнител не са налице основанията за отстраняване от процедурата;
- новият подизпълнител отговаря на критериите за подбор по отношение на дела и вида на дейностите, които ще изпълнява;

16.11. При изпълнението на договорите за обществени поръчки изпълнителите и техните подизпълнители са длъжни да спазват всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право съгласно приложение № 10 на ЗОП.

17. ДРУГИ УСЛОВИЯ. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

17.1. Изпълнителят се задължава при изпълнение предмета на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС.

17.2. Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл. 116 от Закона за обществените поръчки.

17.3. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между Възложителя и Изпълнителя, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.

17.4. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес, посочен в договора.

17.5. Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие – на основание чл.117, ал.2 ГПК ще се отнасят за решаване от компетентния съд по местоседалището на Възложителя – „Мини Марица – Изток“ ЕАД.

17.6. За случай, неуредени с клаузите на настоящия договор, се прилагат Закона за обществени поръчки, Търговския закон и другите действащи в Република България нормативни актове.

17.7. В случаите когато Изпълнителят е обединение, всички съдружници в него са солидарно отговорни за изпълнение на договорните задължения.

18. ЗАЩИТА НА ЛИЧНИ ДАННИ

18.1. „Мини Марица-изток“ ЕАД, град Раднево е администратор на лични данни по смисъла на Общия регламент за защита на личните данни и Закона за защита на личните данни. Личните данни, обработвани във връзка с участието в обществени поръчки и изпълнение на договори, се събират на законово основание съгласно Закона за обществените поръчки, Правилника по прилагането му, Закона за ДАНС, Правилника по прилагането му, Закона за счетоводството и др. Обработването на лични данни се извършва в съответствие със законовите изисквания.

18.2. Възложителят обработва лични данни за целите на сключване на настоящия договор от лицата, представляващи Изпълнителя съгласно чл. 40 от ППЗОП. Данните се обработват на законово основание съгласно чл. 112/чл.183 във връзка с чл. 58 от ЗОП, както и на основание чл.53 и чл.54 от ЗМИП.

18.3. Възложителят обработва лични данни за целите на изпълнение на настоящия договор за физическите лица, изпълняващи предмета на договора на територията на „Мини Марица-изток“ ЕАД. Данните се обработват на законово основание съгласно ЗДАНС и ППЗДАНС и при спазване реда и последователността при подготовка на документи за допускане до работа на външни изпълнители на територията на „Мини Марица-Изток“ ЕАД.

18.4. Възложителят по всяко време обработва личните данни по професионален начин, в съответствие с приложимото право и настоящия Договор, като прилага необходимите умения, грижа, старание и подходящо ниво на техническите и организационните стандарти за сигурност на данните.



18.5. Всяко разкриване или предаване на лични данни от някоя от страните по договора на трета страна е допустимо единствено, ако е необходимо за целите на сключване и изпълнение на настоящия договор, като трябва да е в съответствие с приложимото законодателство, по-специално член 25 и 28 на ОВЗД.

18.6. Когато това се изисква съгласно приложимото законодателство, всяка от страните информира засегнатите субекти на данните относно споделянето на лични данни съгласно настоящия договор.

18.7. Страните своевременно се уведомят и информират взаимно в случай на нарушаване на сигурността на лични данни или при искания на субекти на данни, надзорни органи или други трети страни, при условие, че събитието се отнася до обработването на лични данни и може да породи правно задължение или отговорност или да засегне по друг начин законните интереси на другата страна.

Настоящият Договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, с еднаква юридическа стойност - по един за всяка от страните.

Неразделна част от настоящия договор са:

1. Техническата спецификация - Приложение № 1 към настоящия договор.
2. Техническо предложение за изпълнение на поръчката - Приложение № 2 към настоящия договор - *копие от офертата.*
3. Ценово предложение - Приложение № 3 към настоящия договор - *копие от офертата.*

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/
АНДОН АНДОНОВ
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/
КР
УПРАВИТЕЛ

Съгласували:

Емил Колев	- Ръководител отдел „Търговски“
Гергана Стоянова	- Главен счетоводител
Леонид Ганозлиев	- Ръководител отдел „Инвестиции“
Живко Желязков	- Ръководител отдел „ЗБУТ“
Диляна Начкова	- Главен експерт звено „МИП“
Пенка Митева	- Юрисконсулт, Правна служба
Изготвил: Мирослав Митков	- Експерт „Търговия“

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/



**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА
ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ „Доставка на местими фургони (на шейна)” – РЕФ.№
...../..... ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 2**

Доставки на стоки

1. Пълно описание на предмета на обособената позиция:

„Доставка на местими фургони (на шейна) – баня и тоалетна”

№	SAP №	Наименование	Мерна единица	Количество
1	ДМА	„ Доставка на местими фургони (на шейна) – баня и тоалетна	Бр.	1

2. Срок на изпълнение на договора - до 6 месеца, считано от датата на подписването на договора.

Начин на изпълнение: доставка по заявка, срок за изпълнение на заявката до 85 календарни дни, след получаване на заявката от Изпълнителя. Доставката да се извърши франко склад 1007 на отдел „Инвестиции” в с. Трояново.

3. Предназначение или условия на работа: за подобряване на битовите условия и опазване здравето на работещите. Фургонът да бъде нов и неупотребяван. Той е предназначен за рудник "Трояново-1".

4. Технически изисквания към стоката/изделията, и/или материалите влагани при производството на изделията:

Работни, функционални характеристики:

- Габаритни размери на фургона – дължина 8 000 мм, широчина 3 000 мм и височина 2 400 мм;
- Местимият фургон – баня ще се разположи върху бетонова площадка, като пода е на минимум 20 см от горния ръб на площадката;
- Товарене и разтоварване - в горния край на фургона да бъдат изработени уши или ринг болтове М 30 за закачване на въжета, с възможност за преместване с кран;
- В металната конструкция да бъде вградено допълнителна носеща конструкция за осигуряване на якостта на фургона при товарене.
- Фургонът-баня да се състои от две антрета за събличане и подсушаване с два отделни входа (две външни врати):
 - Антре-мъже с размери 1 800 мм х 3 000 мм, с конвектор, функционално свързано с врата към помещение тоалетна-мъже с размери 1 200 мм х 2 000 мм с монтирана тоалетна чиния и с врата към помещение баня-мъже с монтирана 1 брой душ-кабина с размер 1 000 мм х 1 200 мм и монтирани сифони за изтичане на мръсната вода;
 - Антре-жени с размери 1 800 мм х 3 000 мм, с конвектор, функционално свързано с врата към помещение тоалетна-жени с размери 1 200 мм х 2 000 мм с монтирана тоалетна чиния и с врата към помещение баня-жени с монтирана 1 брой душ-кабина с размер 1 000 мм х 1 200 мм и монтирани сифони за изтичане на мръсната вода.

- В отделна част, чрез външен вход да е предвидено помещение с размери 3 000 мм x 2 000 мм за водосъдържател 2 м³, бойлер 500 литра, хидрофор и конвектор. Зареждането с вода е предвидено да е с водоноска. Направена разводка на тръби от водосъдържател, хидрофор, бойлер до душеве и тоалетна.
- Врати – 2 броя (входни) с размери 900 мм x 2000 мм от термопанел, разположени от външната страна на фургона към антретата на фургона-баня (същите да имат секретна брава за заключване) и 2 броя врати от антретата (мъже-жени) към тоалетните (мъже-жени) с размери 900 мм x 2000 мм (алуминиев профил) и 2 броя врати от антретата (мъже-жени) към баня (мъже-жени) с размери 700 мм x 2000 мм (алуминиев профил);
- Двукрила врата от термопанел - 1 брой с размери 1800 мм x 2000 мм към помещението на водосъдържателя;
- Прозорци – алуминиеви със стъклопакет, горни, отваряеми, падащи: 2 броя с размери 500 мм x 1000 мм в помещения тоалетна мъже и жени (по един брой за всяка тоалетна) и 2 броя с размери 500 мм x 700 мм в помещение-баня мъже и жени (по един брой за всяка баня);
- Вратите и прозорците да са надеждно херметизирани;
- Покрив термоизолиран с дебелина $\delta = 60$ мм;
- Стените да са топлоизолирани с термопанели 60 мм, също и междинните преградни стени да са с термопанели 60 мм;
- Подово покритие: под от рифелова ламарина термоизолиран с PVC подова настилка (износоустойчива, неплъзгаща се), а подът в душ-кабините мъже-жени (поддушови корита със сифони, които да са свързани в обща тръба за извеждане в канализация) и тоалетните (мъже-жени) също да са свързани в тръба за извеждане в канализация;
- Заземяване: да бъде изведено на определено място със заземителна клема и заземително устройство комплект;
- Ел. инсталацията да отговаря на всички изисквания за ЗБР, противопожарни, ОВОС и технически норми, като се представят протоколи от техническите измервания на ел. инсталацията и заземителния контур;
- Да се спазват изискванията на Наредба № 8121з-647 от 01.10.2014 г. за правилата и нормите за пожарна безопасност при експлоатация на обектите;
- Всички заложили технически параметри са минимални.

5. Изисквания относно гаранционния срок, срок за отстраняване на дефекти, появили се по време на нормалната експлоатация; срок за явяване при рекламация, и др. Гаранционният срок на фургоните-баня не може да бъде по-малък от: 12 месеца след датата на доставка и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

Гаранционните срокове на доставените ел. уреди и санитария са съгласно гаранционните карти на производителя.

Участниците трябва да гарантират, че предлаганите от тях изделия отговарят на всички технически изисквания на Възложителя, и че поемат всички гаранционни събития, които са настъпили по време на гаранционния срок.

При настъпване на гаранционни събития Изпълнителят отстранява всички възникнали повреди и подменя всички дефектирали части в срок до 20 (двадесет) работни дни след датата на подписване на рекламационния протокол.

6. Документи, които изпълнителят следва да представи при доставка:

При доставка, Изпълнителят се задължава да представи на Възложителя следните документи – (на български език):

- Сертификати за качество на вложените материали;
- Сертификати за произход (декларация за произход);
- Сертификат за степен на горимост на панелите;

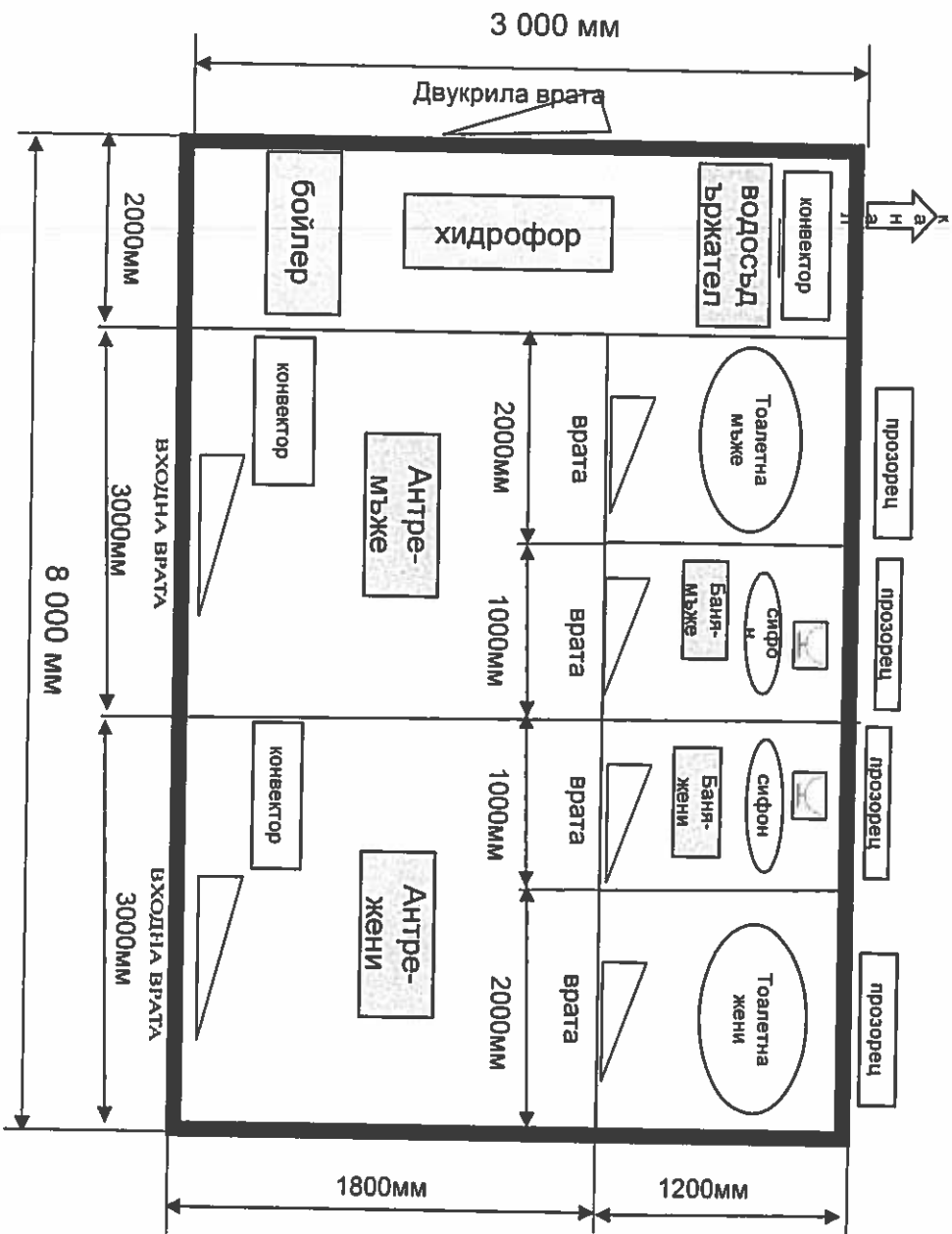
ПРИЛОЖЕНИЕ №1.2

- Протокол от техническите измервания на ел. инсталацията и заземителния контур;
- Гаранционна карта с включени гаранционни условия за конвекторите и инструкция за експлоатация;
- Гаранционна карта с включени всички гаранционни условия за фургона - баня;
- Сертификат за качеството на изделието;
- Предавателно-приемателен протокол;
- Фактура.

7. Приложения: 1 брой схема.

ИЗГОТВИЛ: Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка
с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/
Красимир Димитров
Инж. ТБ отдел „ЗБУТ“

СЪГЛАСУВАЛ: Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка
с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/
Живко Желязков
Ръководител отдел „ЗБУТ“



Фургон-баня на шейна

Фургонът-баня да се състои от две антрета за събличане и подсушаване с два отделни входа (две външни врати):

- Антре-мъже с размери 1 800 x 3 000 мм., с конвектор, функционално свързано с врата към помещението-тоалетна (мъже) с размери 1 200x2 000 мм с монтирана тоалетна чиния и с врата към помещението баня (мъже) с размери 1 000x1 200 мм и сифони за изтичане на мръсната вода;

- Антре-жени с размери 1 800 x 3 000 мм., с конвектор, функционално свързано с врата към помещението-тоалетна (жени) с размери 1 200x2 000 мм с

монтирана тоалетна чиния и с врата към помещението баня (жени) с размери 1 000x1 200 мм и сифони за изтичане на мръсната вода;

- Врати – 2 броя (входни) с размери 900 x 2000 мм от термоланел, разположени от външната страна на фургона към антретата на фургона-баня (мъже-жени) (същите да имат секретна брава за заключване) и 2 броя врати от антрета (мъже-жени) към бани (мъже-жени) с размери 700 x 2000 мм (алуминиев профил); Двукрила врата от термоланел - 1 брой с размери 1800 x 2000 мм към помещението на водосъдържателя;

- Подово покритие: под от рифелова ламарина, термозолиран с РУС подова настилка (износостойчива, неплъзгаща се), а подът в душ-кабините мъже-жени (подушови корита със сифони, които да са свързани в обща тръба за извеждане в канализация) и тоалетните мъже-жени също да са свързани в тръба за извеждане в канализация;

- Конвектори - 3 броя;

- душ-кабини с врати – 2 броя



3.2. ОБРАЗЕЦ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

За участие в обществена поръчка с предмет: „Доставка на местими фургони (на шейна)“ – реф.№ 40/2019г.

ДО:

“МИНИ МАРИЦА ИЗТОК”ЕАД – ГР.РАДНЕВО

ул. “Георги Димитров” - №13

ОТ:

“ВАЛ-КОМ ЕООД” – ГР. СТАРА ЗАГОРА

ул.Св.Отец Паисий -№58

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

С настоящото представяме нашето техническо предложение за изпълнение на поръчката за обособена позиция № 2. Доставка на местими фургони (на шейна) – баня и тоалетна;

Предложението за изпълнение на обособената позиция съдържа един вариант за изпълнение, съгласно изискванията на Документацията за участие.

Предлагаме да изпълним пълният предмет на обособената позиция, изискван от възложителя.

Предложените от нас условия са както следва:

Доставка на местими фургони (на шейна), оборудвани с климатик

№	Наименование	МЕ	Количество
1.	Доставка на местими фургони (на шейна) – баня и тоалетна	бр.	1

Срок на изпълнение на договора - до 6 месеца, считано от датата на подписването му.

Начин на изпълнение: доставка по заявка, срок за изпълнение на заявката до 85 календарни дни, след получаване на заявката от нас. Доставката ще се извърши франко склад 1007 на отдел „Инвестиции” в с. Трояново.

Технически изисквания към стоката/изделията, и/или материалите влягани при производството на изделията:

Работни, функционални характеристики:

- Габаритни размери на фургона – дължина 8 000 мм, широчина 3 000 мм и височина 2 400 мм;

- Местимият фургон – баня ще се разположи върху бетонова площадка, като пода ще е на минимум 20 см от горния ръб на площадката;

- Товарене и разтоварване - в горния край на фургона ще бъдат изработени уши или ринг болтове М 30 за закачване на въжета, с възможност за преместване с кран;

- В металната конструкция ще бъде вградено допълнителна носеща конструкция за осигуряване на якостта на фургона при товарене.

Фургонът- баня и тоалетна ще се състои от две антрета за събличане и подсушаване с два отделни входа (две външни врати):

- Антре-мъже ще е с: размери 1 800 мм x 3 000 мм, с конвектор, функционално свързано с врата към помещение тоалетна-мъже с размери 1 200 мм x 2 000 мм с монтирана тоалетна чиния и с врата към помещение баня-мъже с монтирана 1 брой душ-кабина с размер 1 000 мм x 1 200 мм и монтирани сифони за изтичане на мръсната вода;
 - Антре-жени ще е с: размери 1 800 мм x 3 000 мм, с конвектор, функционално свързано с врата към помещение тоалетна-жени с размери 1 200 мм x 2 000 мм с монтирана тоалетна чиния и с врата към помещение баня-жени с монтирана 1 брой душ-кабина с размер 1 000 мм x 1 200 мм и монтирани сифони за изтичане на мръсната вода.
 - В отделна част, чрез външен вход ще е предвидено помещение с размери 3 000 мм x 2 000 мм за водосъдържател 2 м³, бойлер 500 литра, хидрофор и конвектор. Зареждането с вода е предвидено да е с водоноска. Направена разводка на тръби от водосъдържател, хидрофор, бойлер до душове и тоалетна.
 - Врати – 2 броя (входни) с размери 900 мм x 2000 мм от термопанел, разположени от външната страна на фургона към антретата на фургона-баня (същите да имат секретна брава за заключване) и 2 броя врати от антретата (мъже-жени) към тоалетните (мъже-жени) с размери 900 мм x 2000 мм (алуминиев профил) и 2 броя врати от антретата (мъже-жени) към баня (мъже-жени) с размери 700 мм x 2000 мм (алуминиев профил);
 - Двукрила врата от термопанел - 1 брой с размери 1800 мм x 2000 мм към помещението на водосъдържателя;
 - Прозорци – алуминиеви със стъклопакет, горни, отваряеми, падащи: 2 броя с размери 500 мм x 1000 мм в помещения тоалетна мъже и жени (по един брой за всяка тоалетна) и 2 броя с размери 500 мм x 700 мм в помещение-баня мъже и жени (по един брой за всяка баня);
 - Вратите и прозорците ще са надеждно херметизирани;
 - Покрив термоизолиран с дебелина $\delta = 60$ мм;
 - Стените ще са топлоизолирани с термопанели 60 мм, също и междинните преградни стени ще са с термопанели 60 мм;
 - Подово покритие: под от рифелова ламарина термоизолиран с PVC подова настилка (износоустойчива, неплъзгаща се), а подът в душ-кабините мъже-жени (поддушови корита със сифони, които да са свързани в обща тръба за извеждане в канализация) и тоалетните (мъже-жени) също ще са свързани в тръба за извеждане в канализация;
- Заземяване: ще бъде изведено на определено място със заземителна клема и заземително устройство комплект;
- Ел. инсталацията ще отговаря на всички изисквания за ЗБР, противопожарни, ОВОС и технически норми, като се представят протоколи от техническите измервания на ел инсталацията и заземителния контур;
- Ще се спазват изискванията на Наредба № 81213-647 от 01.10.2014 г. за правилата и нормите за пожарна безопасност при експлоатация на обектите;

Изисквания относно гаранционния срок, срок за отстраняване на дефекти, появили се по време на нормалната експлоатация, срок за явяване при рекламация, и др.

Гаранционният срок на фургоните баня и тоалетна е: 12 месеца след датата на доставка и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

Гаранционните срокове на доставените ел. уреди и санигария ще са съгласно гаранционните карти на производителя.

Гарантираме, че предлаганите от нас изделия отговарят на всички технически изисквания на Възложителя, и че поемаме всички гаранционни събития, които са настъпили по време на гаранционния срок.

При настъпване на гаранционни събития ще отстраняваме всички възникнали повреди и ще подменяме всички дефектирали части в срок до 20 (двадесет) работни дни след датата на подписване на рекламационния протокол.

Документи при доставка: При всяка доставка, се задължаваме да представим на Възложителя следните документи – (на български език):

- Сертификати за качество на вложените материали;
- Сертификати за произход (декларация за произход);
- Сертификат за степен на горимост на панелите;
- Протокол от техническите измервания на ел. инсталацията и заземителния контур;
- Гаранционна карта с включени гаранционни условия за конвекторите и инструкция за експлоатация;
- Гаранционна карта с включени всички гаранционни условия за фургона баня-тоалетна;
- Сертификат за качеството на изделието;
- Предавателно-приемателен протокол;
- Фактура.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено предмета на обособената позиция в пълно съответствие с гореописаната оферта.

Приложения към предложението за изпълнение на поръчката:

1. Пълномощно, упълномощаващо лицето, подписващо предложението на Участника и цялата свързана с него документация, в случай, че не е законен представител.
2. Валиден сертификат по ISO 9001:2015 или еквивалент
3. Други документи и доказателства по преценка на участника

Дата: 10.07.2019г.

Подпис:

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/

Крум Здравков

3.5. ОБРАЗЕЦ НА ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

За участие в обществена поръчка с предмет: „Доставка на местими фургони (на шейна)“ – реф.№ 40/2019г.

ДО:

“МИНИ МАРИЦА ИЗТОК” ЕАД – ГР. РАДНЕВО

ул. “Георги Димитров” - №13

ОТ:

“ВАЛ-КОМ ЕООД” – ГР. СТАРА ЗАГОРА

ул. Св. Отец Паисий - №58

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Изпълнението на предмета на обособена позиция № 2. Доставка на местими фургони (на шейна) – баня и тоалетна, ще извършим при следните цени:

№	Наименование	МЕ	Количество	Единична цена лв без ДДС	Обща стойност лв без ДДС
1	Местими фургони (на шейна) – баня и тоалетна	Бр.	1	25 220,00	25 220,00

Предложената цена е определена при пълно съответствие с условията за образуване на предлаганата цена от документацията по процедурата.

Предлаганата от нас цена за изпълнение на поръчката е в лева, без ДДС, DDP склад 1007 на отдел „Инвестиции“ в с. Трояново.

Цените са твърди и не са обвързани с каквито и да е други условия, кредитни и платежни средства, форми на плащане и гаранции, освен изрично упоменатите в Документацията за участие.

В случай, че бъдем определени за изпълнител на поръчката, в договора да бъде посочена следната разплащателна сметка:

IBAN: BG14STSA93000021854423

BIC: STSABGSF ;

Банка: ДСК ЕАД – град/клон/офис: гр. Стара Загора ;

Дата: 10.07.2019г.

Подпис:

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/

Крум Здравков